

Quick Start Guide
Guide de démarrage / Kurzanleitung
Guía de inicio rápido / Guida rapida



NWZ-B142/B143/B142F/B143F



©2009 Sony Corporation Printed in China 4-145-624-11 (1)

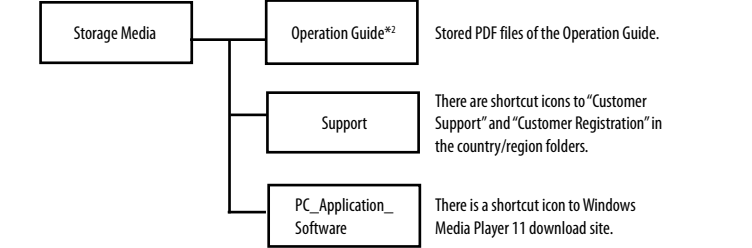
English

About the Manual

- **Quick Start Guide:** Explains set up, enabling you to import songs to a computer, and to transfer them to the player.
- **Operation Guide (PDF file):** Explains advanced features of the player and offers troubleshooting information. The Operation Guide (PDF file) is stored in the built-in flash memory of the player. To view the Operation Guide (PDF file), see "Supplied Items."

Supplied Items

- Headphones (1)
 - Quick Start Guide (this manual) (1)
- Included items in the built-in flash memory of the player**
- The following items are stored in the [Storage Media] folder of the built-in flash memory of the player.
- Remove the USB cap of the player and connect the player directly to a USB connector on your computer.
 - Double-click [My Computer] or [Computer] - [WALKMAN] - [Storage Media]**.
 - Copy all data or the necessary data in the following folders to your computer.



** Data hierarchy may differ, depending on your computer environment.
 ** PDF files named xxx_NWZB140.pdf in this folder are the Operation Guide. The language name is displayed in the place of "xxx." Choose the manual of your language. To view the Operation Guide (PDF file), you need Adobe Reader or Acrobat Reader 5.0 in your computer. Adobe Reader can be downloaded from the Internet for free.

Hint
 • To use the free space in the [Storage Media] folder more effectively, back up all necessary data in the above three folders to your computer, and then delete the folders. To format the built-in flash memory of the player, see "To initialize (format) the player."

Before Connecting the Player to Your Computer

Make sure that the OS is Windows XP (Service Pack 2 or later) or Windows Vista (Service Pack 1), and the installed Windows Media Player version on your computer is 11.

Charging the Battery

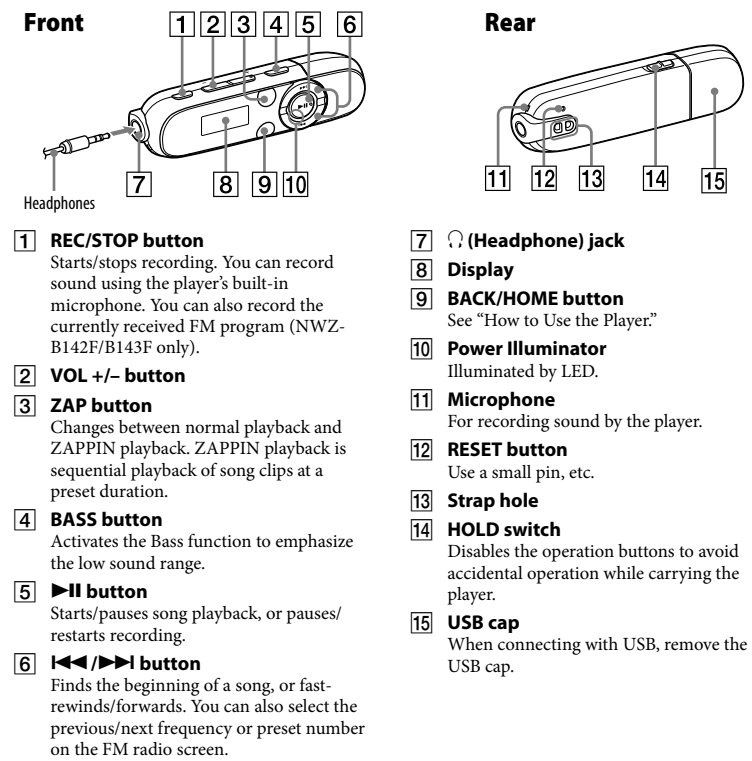
The player's battery is recharged while the player is connected to a running computer.



Note

- If the player is used for the first time, or left unused for an extended period, the player's display may remain blank for about 5 minutes after connecting to a computer or other device, or during charging.
- If the player's display remains blank for more than 5 minutes, press the RESET button to reset the player.

Parts and Controls



Turning the Player On and Off

To turn on	Press the FM button.
To turn off	Press and hold the FM button.

Hint
 • If song playback is paused and there is no operation for a certain period of time, the player turns off automatically.

How to Use the Player

The HOME menu is the starting point of each application.	
To display the HOME menu	Press and hold the BACK/HOME button.
To select an item	Press the FM button to select an item, and then press the FM button to confirm.
To return to the previous screen	Press the BACK/HOME button.



The icons appear in the HOME menu and the color of the selected icon is inverted.

Voice	Plays back/deletes sound files recorded with the player's built-in microphone.
Music Library	Plays back transferred songs on the player.
FM*	Plays FM radio, or plays back/deletes FM radio programs recorded with the player.
Settings	Sets function settings of music, FM*, voice recording, or the player.

**NWZ-B142F/B143F only

Importing and Transferring Music

You can transfer songs to the player using Windows Media Player 11 on your computer. If you do not have Windows Media Player 11 in your computer, click a shortcut icon to the Windows Media Player 11 download site in the built-in flash memory of the player.

- Import songs from CDs, etc., to Windows Media Player 11 on the computer.
- For details on how to import songs from CDs, etc., refer to the Help of Windows Media Player 11. You do not need to re-import songs that have previously been imported to Windows Media Player 11.
- Copy all data or the necessary data in the following folders to your computer.



** Data hierarchy may differ, depending on your computer environment.
 ** PDF files named xxx_NWZB140.pdf in this folder are the Operation Guide. The language name is displayed in the place of "xxx." Choose the manual of your language. To view the Operation Guide (PDF file), you need Adobe Reader or Acrobat Reader 5.0 in your computer. Adobe Reader can be downloaded from the Internet for free.

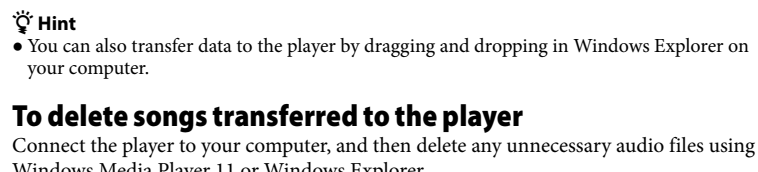
Hint
 • To use the free space in the [Storage Media] folder more effectively, back up all necessary data in the above three folders to your computer, and then delete the folders. To format the built-in flash memory of the player, see "To initialize (format) the player."

Before Connecting the Player to Your Computer

Make sure that the OS is Windows XP (Service Pack 2 or later) or Windows Vista (Service Pack 1), and the installed Windows Media Player version on your computer is 11.

Charging the Battery

The player's battery is recharged while the player is connected to a running computer.



Note

- Do not disconnect the player while files are being transferred. If you do, the file being transferred will be damaged.
- Hint**
 • You can also transfer data to the player by dragging and dropping in Windows Explorer on your computer.

To delete songs transferred to the player

Connect the player to your computer, and then delete any unnecessary audio files using Windows Media Player 11 or Windows Explorer.

Troubleshooting

If the player does not function as expected, try the following steps to resolve the issue.

- Find the symptoms of the issue in "Troubleshooting" in the Operation Guide (PDF file), and try any corrective actions listed.**
About connecting with a computer, see the following "Connection with a computer."
- Connect the player to your computer to charge the battery.**
You may be able to resolve some issues by charging the battery.
- Press the RESET button with a small pin, etc.**
If you press the RESET button while operating the player, stored data and settings on the player may be deleted.
After resetting the player, press the **FM** button to turn on the player.
- Check the information about the issue in the Help of the software.**
- Look for information about the issue on one of the customer support web sites.**
About the customer support web sites, see "For the latest information."
- If the approaches listed above fail to resolve the issue, consult your nearest Sony dealer.**

About connecting with a computer, check the following "System Requirements (for the player)" and tables.

System Requirements (for the player)

- Computer: IBM PC/AT or compatible computer promtted with the following Windows operating systems*: Windows XP Home Edition (Service Pack 2 or later) / Windows XP Professional (Service Pack 2 or later)*/ Windows Vista Home Basic (Service Pack 1) / Windows Vista Home Premium (Service Pack 1) / Windows Vista Business (Service Pack 1) / Windows Vista Ultimate (Service Pack 1) / Windows Vista Not supported by OSs other than above.
- * Excluding OS Versions not supported by Microsoft.
 - ** Excluding 64-bit OS Version
- CPU: 300 MHz or more (For Windows Vista, 800 MHz or more)
- RAM: 128 MB or more (For Windows Vista, 512 MB or more)
- USB connector (Hi-Speed USB is recommended)
- Internet Explorer 6.0 or later, Windows Media Player 11 need to be installed.
- Broadband Internet connection is required to use Electronic Music Distribution (EMD) or to visit the web site.

Design and specifications are subject to change without notice.

À propos du manuel

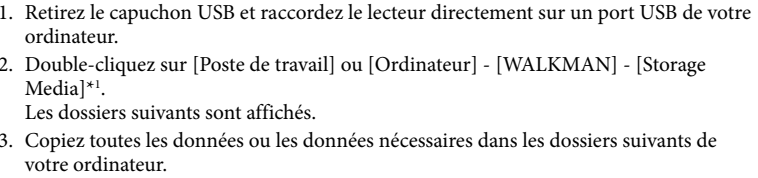
- **Guide de démarrage** : explique les réglages vous permettant d'importer des pistes vers un ordinateur; puis de les transférer vers le lecteur.
- **Mode d'emploi (fichier PDF)** : explique les fonctions avancées du lecteur et propose des informations de dépannage. Le mode d'emploi (fichier PDF) est stocké dans la mémoire flash intégrée du lecteur. Pour visualiser le Mode d'emploi (fichier PDF), reportez-vous à la section « Éléments fournis ».

Éléments fournis

- Écouteurs (1)
- Guide de démarrage (ce manuel) (1)

Éléments inclus dans la mémoire flash intégrée du lecteur

Les éléments suivants sont stockés dans le dossier [Storage Media] de la mémoire flash intégrée du lecteur.



** La hiérarchie des données peut varier selon l'environnement de votre ordinateur.
 ** Les fichiers PDF de ce dossier portent le nom xxx_NWZB140.pdf) correspondent au mode d'emploi. Le préfixe « xxx » indique le nom de la langue. Choisissez le manuel réglé dans votre langue. Pour visualiser le mode d'emploi (fichier PDF), Adobe Reader ou Acrobat Reader 5.0 doit être installé sur votre ordinateur. Il est possible de télécharger Adobe Reader gratuitement sur Internet.

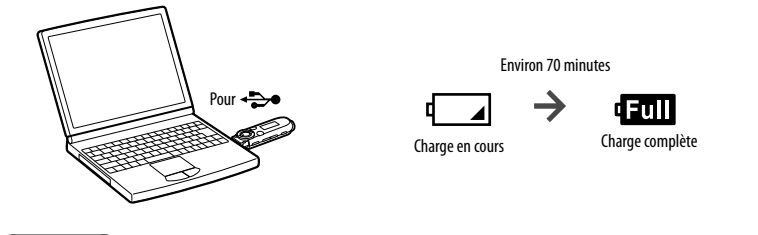
Conseil
 • Pour utiliser l'espace disponible du dossier [Storage Media] plus efficacement, sauvegardez toutes les données nécessaires des trois dossiers ci-dessus sur votre ordinateur, puis supprimez les dossiers. Pour formater la mémoire flash intégrée du lecteur, reportez-vous à la section « Pour réinitialiser (formater) le lecteur ».

Avant de raccorder le lecteur à votre ordinateur

Assurez-vous que le système d'exploitation est Windows XP (Service Pack 2 ou ultérieur) ou Windows Vista (Service Pack 1) et que la version du lecteur Windows Media Player installée sur votre ordinateur est la version 11.

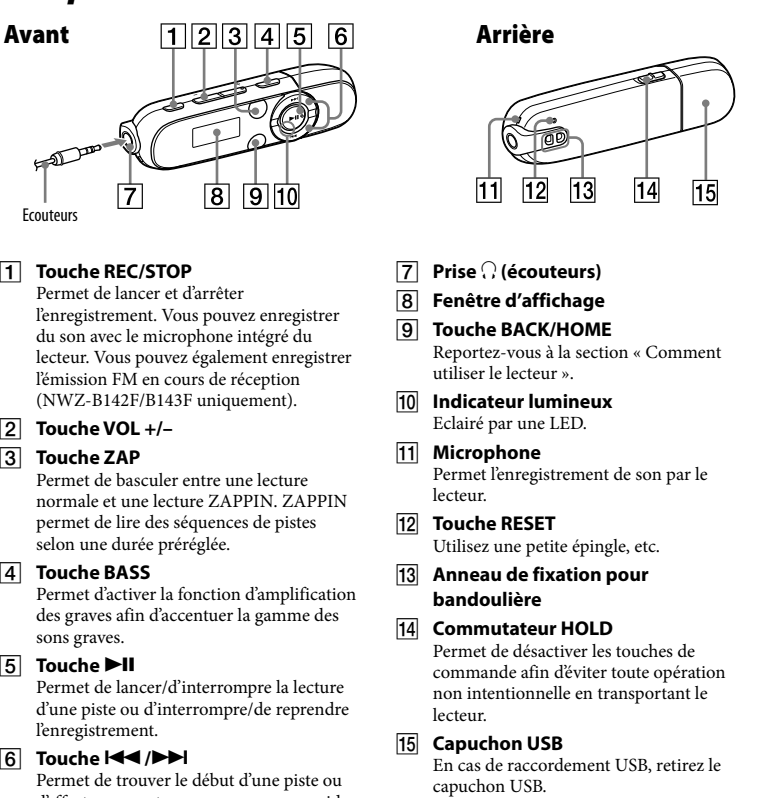
Recharge de la batterie

La batterie du lecteur est en cours de recharge tandis que le lecteur est raccoré à un ordinateur sous tension.



Remarque
 • Si le lecteur est utilisé pour la première fois ou si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée, il est possible que la fenêtre d'affichage du lecteur reste vide pendant environ 5 minutes après le raccordement à un ordinateur ou un autre appareil, ou pendant la recharge. Si la fenêtre d'affichage reste vide pendant plus de 5 minutes, appuyez sur la touche RESET pour réinitialiser le lecteur.

Composants et commandes



Program ©2009 Sony Corporation
 Documentation ©2009 Sony Corporation

For the latest information

If you have any questions or issues with this product, or would like information on compatible items with this product, visit the following web sites.
 For customers in the USA: <http://www.sony.com/walkmansupport>
 For customers in Canada: <http://www.sony.ca/ElectronicsSupport/>
 For customers in Europe: <http://support.sony-europe.com/DNA>
 For customers in Latin America: <http://www.sony-latin.com/index.crp>
 For customers in other countries/regions: <http://www.sony-asia.com/support>
 For customers who purchased the overseas models: <http://www.sony.co.jp/overseas/support/>

Mise sous tension et hors tension du lecteur

Pour le mettre sous tension	Appuyez sur la touche FM .
Pour le mettre hors tension	Appuyez sur la touche FM et maintenez-la enfoncée.

Conseil
 • Si la lecture des pistes est interrompue et qu'aucune opération n'est effectuée pendant un certain temps, le lecteur est automatiquement mis hors tension.

Comment utiliser le lecteur

Le menu HOME est le point de départ de chaque application.

Pour afficher le menu HOME	Appuyez sur la touche BACK/HOME et maintenez-la enfoncée.
Pour sélectionner une option de menu	Appuyez sur la touche FM pour sélectionner une option, puis appuyez sur la touche FM pour valider.
Pour revenir à l'écran précédent	Appuyez sur la touche BACK/HOME.



Les icônes apparaissent dans le menu HOME et la couleur de l'icône sélectionnée est inversée.

Voix	Permet de lire/supprimer des fichiers son enregistrés avec le microphone intégré du lecteur.
Bibliothèque de musique	Permet de lire des pistes transférées sur le lecteur.
FM*	Permet d'écouter la radio FM ou de lire/supprimer des émissions de radio FM enregistrées avec le lecteur.
Réglages	Permet de paramétrer les fonctions de musique, de la radio FM*, de l'enregistrement vocal ou du lecteur.

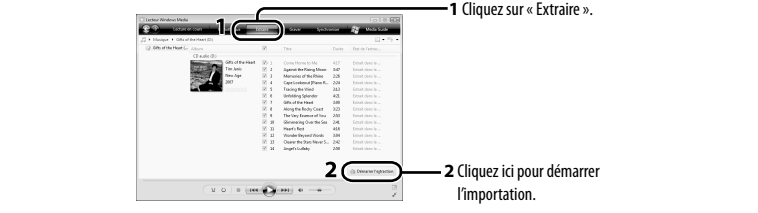
**NWZ-B142F/B143F uniquement

Importation et transfert de musique

Vous pouvez transférer des pistes vers le lecteur en utilisant Windows Media Player 11 sur votre ordinateur. Il n'est pas nécessaire que Windows Media Player 11 soit installé sur votre ordinateur. Cliquez sur une icône de raccourci vers le site de téléchargement de Windows Media Player 11 dans la mémoire flash intégrée du lecteur.

1 Importez des pistes de CD, etc. vers Windows Media Player 11 sur votre ordinateur.

Pour plus d'informations sur l'importation de pistes à partir d'un CD, etc., reportez-vous à l'Aide de Windows Media Player 11. Il n'est pas nécessaire de réimporter des pistes précédemment importés vers Windows Media Player 11.

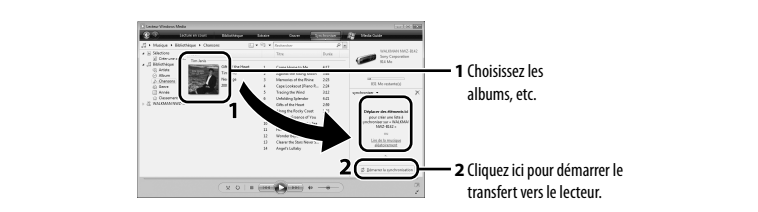


2 Raccordez le connecteur USB du lecteur à votre ordinateur.

Insérez complètement le connecteur USB.

3 Transférez des pistes vers le lecteur à partir de Windows Media Player 11.

L'indication « ACCES AUX DONNEES » s'affiche pendant le transfert des pistes vers le lecteur.



Remarque
 • Ne débranchez pas le lecteur pendant le transfert des fichiers. Sinon, le fichier en cours de transfert pourrait être endommagé.

Conseil
 • Vous pouvez également transférer les données par un simple glisser-déposer dans l'Explorateur Windows de votre ordinateur.

Suppression des pistes transférées vers le lecteur

Raccordez le lecteur à votre ordinateur, puis supprimez les fichiers audio inutilés à l'aide de Windows Media Player 11 ou de l'Explorateur Windows.

Dépannage

Si le lecteur ne fonctionne pas normalement, reportez-vous aux instructions suivantes pour résoudre le problème.

- 1 Cherchez les symptômes correspondant à votre problème dans la section « Dépannage » du Mode d'emploi (fichier PDF), puis essayez d'appliquer les solutions proposées.**
Reportez-vous à la section « Raccordement à un ordinateur » à propos du raccordement à un ordinateur.
- 2 Raccordez le lecteur à votre ordinateur pour recharger la batterie.**
En rechargeant la batterie, vous pourrez peut-être résoudre certains problèmes.
- 3 Appuyez sur la touche RESET avec un objet pointu, etc.**
Si vous appuyez sur la touche RESET pendant que vous utilisez le lecteur, les données stockées et les réglages du lecteur risquent d'être supprimés.
Après avoir réinitialisé le lecteur, appuyez sur la touche **FM** pour le mettre sous tension.
- 4 Consultez les informations relatives à votre problème dans l'Aide du logiciel.**
- 5 Consultez les informations relatives à ce problème sur le site Web de support à la clientèle.**
A propos des sites Web de support à la clientèle, reportez-vous à la section « Informations les plus récentes ».
- 6 Si les conseils donnés ci-dessus ne permettent pas de résoudre le problème, consultez votre revendeur Sony le plus proche.**

Raccordement à un ordinateur

Consultez la section « Configuration requise (pour le lecteur) » et les tableaux à propos du raccordement à un ordinateur.

Configuration requise (pour le lecteur)

- Ordinateur: IBM PC/AT ou ordinateur compatible avec les systèmes d'exploitation Windows « préinstallés »*
- Windows XP Home Edition (Service Pack 2 ou ultérieur)/Windows XP Professional (Service Pack 2 ou ultérieur)*/Windows Vista Home Basic (Service Pack 1)/Windows Vista Home Premium (Service Pack 1) / Windows Vista Business (Service Pack 1) / Windows Vista Ultimate (Service Pack 1) / Windows Vista Not supported by OSs other than above.
- Les systèmes d'exploitation autres que ceux mentionnés ci-dessus ne sont pas pris en charge.
- * A l'exception des versions des systèmes d'exploitation qui ne sont pas prises en charge par Microsoft.
- * A l'exception des systèmes d'exploitation 64 bits.
- UC: 300 MHz ou supérieur (sous Windows Vista, 800 MHz ou supérieur)
- RAM: 128 Mo ou plus (pour Windows Vista, 512 Mo ou plus)
- Connecteur USB (l'USB haut débit est recommandé)
- Internet Explorer 6.0 ou une version ultérieure. Windows Media Player 11 doit être installé.
- Une connexion Internet à large bande est nécessaire pour utiliser l'EMD (Electronic Music Distribution) ou pour consulter le site Web.
- Nous ne garantissons pas le fonctionnement du lecteur sur tous les ordinateurs même s'ils répondent à la configuration minimale requise ci-dessus.
- Ce logiciel n'est pas pris en charge par les environnements suivants :
 - systèmes d'exploitation ou ordinateurs assemblés par un particulier;
 - environnement constituant une version mise à jour d'un système d'exploitation initial installé par le fabricant;
 - environnement à double amorçage;
 - environnement à plusieurs moniteurs;
 - Macintosh.
- La conception et les spécifications sont sujettes à modifications sans préavis.

Symptôme Cause/Remède

Le lecteur ne parvient pas à recharger la batterie.	<ul style="list-style-type: none"> • Le lecteur n'est pas raccoré correctement à un port USB de votre ordinateur. • Débranchez le lecteur, puis rebranchez-le. • La batterie est rechargée dans un endroit où la température ambiante est inférieure à 5 °C ou supérieure à 35 °C. • Rechargez la batterie dans un endroit où la température ambiante est comprise entre 5 °C et 35 °C. • Votre ordinateur n'est pas allumé. • Mettez le sous tension. • Votre ordinateur passe en mode de veille ou de veille prolongée. • Désactivez le mode de veille ou de veille prolongée de l'ordinateur. • Le connecteur USB du lecteur n'est pas raccoré correctement à un port USB de votre ordinateur. • Débranchez le lecteur, puis rebranchez-le. • Un concentrateur USB est utilisé. • Raccordez le lecteur directement à un port USB, car la connexion via un concentrateur USB risque de ne pas fonctionner. Vous pouvez néanmoins utiliser un concentrateur USB pour fournir l'alimentation. • Une autre application est exécutée sur votre ordinateur. • Débranchez le lecteur, patientez quelques minutes, puis rebranchez-le. Si le problème persiste, débranchez le lecteur, redémarrez votre ordinateur, puis rebranchez le lecteur. • Le port USB de votre ordinateur est peut-être défectueux. Raccordez le connecteur USB du lecteur à un autre port USB de votre ordinateur. • Un concentrateur USB est utilisé. • Raccordez le lecteur directement à un port USB, car la connexion via un concentrateur USB risque de ne pas fonctionner. Vous pouvez néanmoins utiliser un concentrateur USB pour fournir l'alimentation.
--	--

Le lecteur devient instable lorsqu'il est raccoré à l'ordinateur.

- Raccordez le lecteur directement à un port USB, car la connexion via un concentrateur USB risque de ne pas fonctionner. Vous pouvez néanmoins utiliser un concentrateur USB pour fournir l'alimentation.

Pour réinitialiser (formater) le lecteur

Vous pouvez formater la mémoire flash intégrée du lecteur. Le formatage de la mémoire supprime définitivement toutes les icônes de raccourci et tous les fichiers, y compris le Mode d'emploi (fichier PDF) et réinitialise tous les réglages à leurs valeurs par défaut. Vérifiez bien les fichiers stockés dans la mémoire avant de commencer le formatage et exportez préalablement les fichiers essentiels sur le disque dur de votre ordinateur ou sur un autre périphérique.

- 1 Maintenez la touche BACK/HOME enfoncée jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse.**
- 2 Sélectionnez (Réglages) = « Initialisation » = « Formatage » = « OK », dans cet ordre.**
Appuyez sur la touche **FM** pour sélectionner une option, puis appuyez sur la touche **FM** pour valider.

Après avoir cliqué sur « OK » et validé, le message « FORMATTAGE... » apparaît pour signaler que le processus de formatage commence. Une fois le formatage terminé, le message « TERMINE » apparaît.

Précautions

- Évitez de faire fonctionner l'appareil à un niveau sonore tel qu'il serait préjudiciable à votre sens de l'ouïe.
- A volume élevé, les sons en provenance de l'extérieur peuvent être inaudibles. Évitez d'écouter avec cet appareil dans des situations où le sens de l'ouïe ne doit pas être altéré, en voiture ou à bicyclette par exemple.
- Comme le casque d'écoute fourni présente une conception aérée, les sons seront audibles de l'extérieur. On veillera à ne pas déranger ses voisins.
- Pour les utilisateurs en France**
En cas de remplacement du casque/écouteurs, référez-vous au modèle de casques/écouteurs adaptés à votre appareil et équipé ci-dessous. MDR-E804
- A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.
- Avi à l'intention des clients: les informations suivantes s'appliquent uniquement aux appareils vendus dans des pays qui appliquent les directives de l'Union Européenne.**
Le fabricant de ce produit est Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Japon. Le représentant agréé en matière de normes CEM et de sécurité des produits est Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70372 Stuttgart, Allemagne. Pour toute demande d'entretien ou de garantie, veuillez écrire aux adresses spécifiées dans les documents d'entretien ou de garantie séparés.

Programme ©2009 Sony Corporation
 Documentation ©2009 Sony Corporation

Informations les plus récentes

Si vous avez des questions ou si vous rencontrez un problème avec ce produit ou encore si vous souhaitez obtenir des informations relatives aux appareils compatibles, consultez les sites Web suivants.
 Pour les clients aux États-Unis: <http://www.sony.com/walkmansupport>
 Pour les clients au Canada: <http://www.sony.ca/ElectronicsSupport/>
 Pour les clients en Europe: <http://support.sony-europe.com/DNA>
 Pour les clients en Amérique latine: <http://www.sony-latin.com/index.crp>
 Pour les clients d'autres pays/régions: <http://www.sony-asia.com/support>
<http://www.sony.co.jp/overseas/support/>

Deutsch

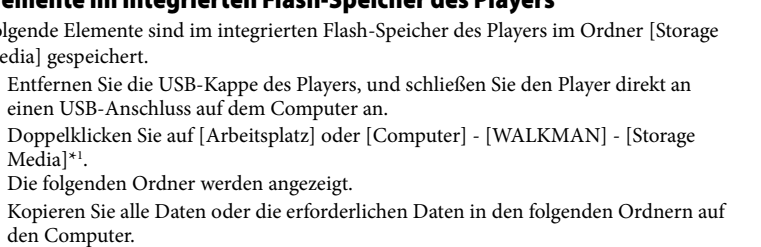
Informationen über dieses Handbuch

- **Kurzanleitung:** Erläutert das Einrichten, ermöglicht das Importieren von Titeln auf einen Computer und das Übertragen auf den Player.
- **Bedienungsbandbuch (PDF-Datei):** In diesem Handbuch werden die erweiterten Funktionen des Players sowie Informationen zur Fehlerbehebung erläutert. Das Bedienungsbandbuch (PDF-Datei) ist im integrierten Flash-Speicher des Players gespeichert. Informationen zum Anzeigen des Bedienungsbandbuchs (PDF-Datei) finden Sie unter „Mitgelieferte Zubehörteile“.

Mitgelieferte Zubehörteile

- Kopfhörer (1)
- Kurzanleitung (dieses Buch) (1)

Elemente im integrierten Flash-Speicher des Players



** Je nach Computere Umgebung variiert die Datenhierarchie innerhalb des Ordners.
 ** Bei den PDF-Dateien mit der Bezeichnung xxx_NWZB140.pdf in diesem Ordner handelt es sich um das Bedienungsbandbuch. Anstelle von „xxx“ wird der Name der Sprache angezeigt. Wählen Sie das Bedienungsbandbuch in Ihrer Sprache. Zum Anzeigen des Bedienungsbandbuchs (PDF-Datei) ist Adobe Reader oder Acrobat Reader 5.0 auf dem Computer erforderlich. Adobe Reader kann kostenlos aus dem Internet heruntergeladen werden.

